



# LUNDS UNIVERSITET

Språk- och litteraturcentrum  
Rumänska

## Litteraturlista

### RUMK01, rumänska, kandidatkurs

fastställd av Lärarkollegium 3 för att gälla från VT11.

#### Referenslitteratur för samtliga delkurser

##### Ordböcker

Dreve, R.-E., *Dicționar de buzunar suedez-român /Rumänsk-svensk fickordbok*, Editura Polirom, Iași, 2009, ISBN 978-973-46-1490-5,

<http://librarie.carturesti.ro/dictionar-de-buzunar-suedez-roman-roman-suedez-234575>

State, N. & C., *Rumänsk-svensk/svensk-rumänsk ordbok*, States förlag, Saltsjöbaden, årtal saknas, ISBN 91-97-02640-9 (fickordbok).

E-ordbok (rumänsk-engelsk) inkl. verbböjning,

<http://www.dictionare.com/english/dictionary.htm>

E-ordbok (rumänsk-rumänsk),

<http://www.teora.ro/cgi-bin/teora/romania/mbshop.cgi>

E-ordbok (rumänsk-rumänsk), Rumänska Vetenskapsakademiens *Dicționarul Limbii Române Explicative* (s.k. DEX-online),

<http://dexonline.ro/corect.php>

E-ordbok (rumänsk-svensk, svensk-rumänsk),

<http://www.lexikon24.nu/svenska-rumanska-lexikon.html>

#### Delkurs 1: Skriftlig och muntlig språkfärdighet, 6 högskolepoäng

Ditvall, C., E-Lektionskompendium (textfiler, gloslistor, övningar), uppdaterat senast 2007. Internetbaserat lektionsmaterial. Levereras under kursen.

#### Referenslitteratur:

Pop, L. & Moldovan, V., *Romanian Grammar/Grammaire du roumain/Gramatica limbii române*, Editura Echinox, Cluj, 1997, ISBN 973-9114-37-7.

Uricaru, L. & Goga, M., *Verbes roumains/Romanian Verbs/Verbe românești*, Studium, Editura Echinox, Cluj, 1997.

E-Rumänsk grammatik (på engelska),

[http://www.seelrc.org:8080/grammar/pdf/stand\\_alone\\_romanian.pdf](http://www.seelrc.org:8080/grammar/pdf/stand_alone_romanian.pdf)

<http://www.romanian.grammar>

E-Rumänsk grammatik (på rumänska),  
Coteanu, I., *Gramatica de bază a limbii române*, Editura Albatros, București, 1982. E-upplaga, 2006,  
<http://www.scribd.com/doc/13141224/Gramatica-de-baza-a-limbii-romane>

E-Allmän grammatik,  
<http://sv.wikipedia.org/wiki/Ordklass>

## **Delkurs 2: Text, 9 högskolepoäng**

(Totalt ca 1.100 sidor rumänsk text inkl länkmateral, texter och gloslistor från övriga delkurser.)  
Internetbaserat lektionsmaterial. Levereras under kursen.

*Del 1. Skönlitteratur 1800-1900-talen (totalt ca 850 s)*

- a) *Extensiv läsning (ca 350 sid)* - fritt val (Bok väljs i samråd med läraren.)
- b) *Intensiv läsning (ca 500 sid)* – fritt val (Bok väljs i samråd med läraren.)

E-litteratur:

<http://romanianwriters.ro/s.php?id=1>

<http://www.liternet.ro>

<http://editura.liternet.ro/catalog/toate-cartile.html>

<http://www.romaniaeuropa.com/cartionline/gratis/>

<http://www.e-scoala.ro/biblioteca/index.html>

[http://www.polirom.ro/biblioteca-online/listare\(01,data\\_introducere,DESC\).html](http://www.polirom.ro/biblioteca-online/listare(01,data_introducere,DESC).html)

<http://librarie.carturesti.ro>

*Del 2. Skönlitteratur 1500-, 1600-, 1700-talen (ca 50 s)*

Cvasnii Cătănescu, M., *Limba română. Origini și dezvoltare*, Humanitas, București, 1996. Urval,  
kapitel *Texte românești vechi* (sid.131-210, inkl.gloslista).

*Del 3. Sakprosa (ca 100 s)*

Självvalt internetbaserat material och/eller vanlig litteratur.

<http://www.stiri.rol.ro>

<http://www.romania.ici.ro> <http://www.tvr.ro>

<http://www.lyngsat.com/liveradio/Romania.shtml>

*Del 4. Litteraturhistoria (ca 100 s)*

E-litteratur:

<http://www.romania.ici.ro>

Călinescu, G., *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, ISBN 9975-904-70-X, LITERA,  
1997. Litteraturhistoria-online,

<http://www.scribd.com/doc/389126/Istoria-literaturii-romane-de-la-origini-pana-in-prezent-1>

## **Delkurs 3: Examensarbete, 15 högskolepoäng**

Se detaljinfor i *Studiebeskrivning*.

Att skriva uppsats - Referenslitteratur:

Șerbănescu, A., *Cum se scrie un text*, Editura Polirom, 2001, ISBN 973-683-762-9,

<http://www.polirom.ro/catalog/carte/cum-se-scrie-un-text-editia-a-ii-a--590/>

<http://www.oru.se/oruupload/Institutioner/Humaniora/Dokument/mkv/R%C3%A5d%20och%20anvisningar%20om%20uppsatsskrivande.pdf>

[http://www.oru.se/oruupload/Institutioner/Humaniora/Dokument/historia/pdf/Att%20skriva%20uppsats%20jan%202007\\_.pdf](http://www.oru.se/oruupload/Institutioner/Humaniora/Dokument/historia/pdf/Att%20skriva%20uppsats%20jan%202007_.pdf)